

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 July 2010
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1540 (2004)****Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Канады при Организации Объединенных
Наций от 31 января 2008 года на имя Председателя Комитета**

По поручению правительства Канады имею честь настоящим препроводить третий доклад Канады Комитету, учрежденному резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности, по вопросу о национальном осуществлении на сегодняшний день (см. приложение).

Канада сохраняет свою твердую приверженность международным усилиям по предотвращению распространения оружия массового уничтожения, в том числе негосударственным субъектам, и, соответственно, глубоко привержена эффективному и своевременному осуществлению резолюции 1540 (2004).

К настоящему прилагается доклад Канады, который в описательной части затрагивает три момента, отмеченные в письме Вашего предшественника от 17 октября 2007 года. К настоящему также прилагается документ с техническими исправлениями, содержащий детальные пункты, касающиеся конкретных ссылок в таблице, которая была представлена Комитетом и которая касалась положения дел с осуществлением резолюции Канадой. Канада была бы рада, если бы третий доклад и технические исправления были размещены на веб-сайте Комитета для предоставления доступа общественности. Канада также приветствует публикацию ее таблицы на веб-сайте Комитета после ее соответствующего обновления.

Просьба учесть, что национальным координатором по вопросам, касающимся осуществления Канадой резолюции 1540 (2004), является Майкл Блэкмор из министерства иностранных дел и международной торговли Канады, на которого можно выйти по телефону 1-613-944-5389 или по электронной почте по адресу Michael.Blackmore@international.gc.ca. Я предлагаю Комитету поместить на веб-сайте координаты г-на Блэкмора, дабы ответить на вопросы заинтересованных сторон.

Канада признает ту важную роль, которую играет Комитет в координации докладов стран и содействии предоставлению помощи донорами, и приветствует проводимую конструктивную работу по поощрению осуществления резолюции 1540 (2004).



Если требуется какая-то дополнительная информация или разъяснения по любому вопросу, поднятому в приложениях, прошу обращаться ко мне или к г-ну Блэкмору. Мы с нетерпением ожидаем возможности сотрудничать с Комитетом в будущем и мы желаем Комитету успеха в подготовке его предстоящего доклада Совету Безопасности.

(Подпись) Анри-Поль **Норманден**
Временный Поверенный в делах

**Приложение к письму Временного Поверенного в делах
Постоянного представительства Канады при Организации
Объединенных Наций от 31 января 2008 года на имя
Председателя Комитета**

**Третий доклад Канады Комитету, учрежденному
резолюцией 1540 (2004)**

Канада выражает свою признательность Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004), за его письмо от 17 октября 2007 года и сопроводительную таблицу и с удовольствием делает следующий шаг в виде своего третьего национального доклада, касающегося осуществления Канадой этой резолюции.

Настоящий доклад поделен на четыре раздела. Раздел А касается пустых клеток или клеток, помеченных знаком «?», в таблице. В него включена дополнительная информация относительно национальной нормативно-правовой базы Канады и процедур обеспечения исполнения, которые имеют отношение к резолюции 1540 (2004). В разделе В содержится обновленная информация о принятых Канадой мерах в связи с осуществлением этой резолюции, которые не получили отражения в двух предшествующих докладах. В разделе С излагаются будущие меры, которые Канада намеревается принять в связи с осуществлением данной резолюции. И наконец, раздел D касается той помощи, которую Канада предоставляет другим государствам в связи с осуществлением указанной резолюции.

Канада хотела бы воспользоваться настоящей возможностью, чтобы выразить обеспокоенность по поводу пробелов в таблице, которая была представлена Комитетом в отношении Канады и содержание которой было взято из представленных первого и второго национальных докладов. В первом и втором национальных докладах Канады были довольно подробно описаны соответствующие криминально-правовые положения. Некоторая информация — в частности, касающаяся ядерного оружия — из этих докладов, как представляется, не получила отражения в самой последней таблице, включая некоторую информацию, касающуюся основных постановлений о контроле импорта и экспорта. Например, в разделе, посвященном пунктам 3(a) и (b) постановляющей части — обеспечение учета, сохранности и физической защиты ядерного оружия и относящихся к нему материалов (на стр. 13–15 оригинала таблицы), — следовало бы включить на протяжении всей этой части таблицы ссылки на Положения о ядерной безопасности; соответствующая информация была представлена ранее в первом докладе Канады на стр. 22–23 и во втором докладе на стр. 5–6 и 13–15. Канада обращает внимание Комитета на документ с техническими исправлениями (см. добавление), представляемый совместно с настоящим докладом, в котором содержатся детальные положения, нацеленные на устранение указанных пробелов.

Раздел А: Устранение пробелов, содержащихся в таблице

Пункт 2 постановляющей части – Биологическое оружие

Уголовный кодекс является главным элементом национальной нормативно-правовой базы Канады, и поэтому его следует включить в посвященную национальной нормативно-правовой базе колонку на странице 3 оригинала таблицы, что согласовывалось бы с его включением в колонку, касающуюся правоприменительных мер. Закон об осуществлении Конвенции по биологическому и токсинному оружию (ЗОКБТО) (2004 год) также является частью национальной нормативно-правовой базы Канады: он получил королевскую санкцию в 2004 году. Хотя его исполнение еще не обеспечено соответствующими постановлениями, многие его аспекты обеспечиваются с помощью существующих положений Уголовного кодекса.

Здесь также следует упомянуть некоторые дополнительные нормативно-правовые положения. Приобретение патогена в Канаде подпадает под действие положений Закона о здоровье животных, Закона о защите растений и постановлений об импорте патогенов человека. Обладание патогеном подпадает под действие положений ЗОКБТО, и правоприменительные меры обеспечиваются через посредство Уголовного кодекса. Накопление запасов, хранение и разработка патогена также охватываются положениями ЗОКБТО, а правоприменительные меры обеспечиваются через Уголовный кодекс. Правовая норма в отношении транспортировки патогенов обеспечивается Законом о транспортировке опасных грузов (1992 год). Что касается передачи патогенов, то соответствующую нормативно-правовую базу составляют Закон о транспортировке опасных грузов, ЗОКБТО, постановления об импорте патогенов человека, Закон о защите растений и Закон о здоровье животных.

В Законе о транспортировке опасных грузов (1992 год) излагаются нормы безопасности, процедуры и стандарты, касающиеся перевозки опасных грузов. В нем содержатся требования об отчетности в отношении случайного высвобождения опасных грузов и положения о реагировании в чрезвычайных ситуациях; в нем излагаются меры наказания за правонарушения на основании данного закона.

В Законе о министерстве здравоохранения (1996 год) излагаются полномочия, обязанности и функции министра, которые распространяются на все вопросы, касающиеся поощрения или сохранения здоровья канадцев, которые подпадают под юрисдикцию парламента, включая защиту народа Канады от рисков для здоровья и распространение заболеваний, равно как и проведение расследований и исследований в сфере общественного здравоохранения, включая наблюдение за заболеваниями.

В 1994 году министерство здравоохранения Канады издало постановления в целях контроля над импортом патогенов человека и обеспечения надлежащего обращения с этими патогенами в лабораториях и сдерживания их распространения. Разрешения на импорт выдаются Отделом биобезопасности, Управление лабораторной безопасности, после соответствующей оценки и одобрения лабораторных комплексов.

В 1990 Канада создала Комитет по обзору вопросов биологической и химической защиты, который уполномочен проводить ежегодный обзор меро-

приятий в области исследований, разработок и подготовки кадров в области биологической и химической защиты, проводимых министерством национальной обороны, для обеспечения того, чтобы эти мероприятия носили оборонный характер и осуществлялись профессиональным образом, не создавая угрозы для общественной безопасности или для окружающей среды.

Будучи участником Австралийской группы, Канада включила в свой Список товаров и технологий, подлежащих экспортному контролю (Группа 7), биологические агенты, биологические токсины и биологическое испытательное, контрольное и производственное оборудование, о которых достиг договоренности этот форум экспортного контроля.

Пункт 2 постановляющей части — Химическое оружие

В 1995 году правительство Канады приняло Закон об осуществлении Конвенции по химическому оружию (ЗОКХО), который запрещает физическим или юридическим лицам изготавливать, производить, приобретать, обладать, накапливать запасы, разрабатывать и применять, прямо или косвенно, химическое оружие. Соответствующие разделы ЗОКХО, имеющие отношение к резолюции 1540 (2004), подробно изложены во втором докладе Канады Комитету на стр. 15–16 и включены в таблицу. Исполнение ЗОКХО обеспечивается посредством Уголовного кодекса Канады, соответствующие разделы которого также включены в таблицу на стр. 5–6 оригинала.

Канада включила в свой Список товаров и технологий, подлежащих экспортному контролю, химические вещества и прекурсоры, подлежащие контролю в соответствии с Конвенцией по химическому оружию.

Пункт 2 постановляющей части — Ядерное оружие

Национальная нормативно-правовая база Канады, запрещающая изготовление, производство, приобретение, обладание, накопление запасов, хранение, разработку, перевозку, передачу и применение ядерного оружия, содержится в Законе о ядерной безопасности и контроле (ЗЯБК), который вступил в силу 31 мая 2000 года. В первом докладе (2004 год) Канады Комитету, на стр. 3–4, и во втором докладе (2006 год) Канады Комитету, на стр. 9–10 оригинала, содержится детальное описание положений разделов 26, 48, 50 и 51 ЗЯБК, которые запрещают деятельность, связанную с ядерным оружием, о которой идет речь в резолюции 1540 (2004), и предусматривают меры наказания за их нарушения.

В строки 1–8 таблицы на стр. 7 оригинала следует включить разделы 26, 48, 50 и 51 ЗЯБК. В отношении строк 1–8, в особенности, Комитету следует сослаться на информацию, содержащуюся на стр. 3–4 и 8 первого доклада Канады и на стр. 9–10 второго доклада Канады, дабы дать дополнительные сведения о разделах 50 и 51 ЗЯБК, а также других соответствующих разделах (24, 26, 48) и постановлениях. Следует сделать ссылку, в частности, на раздел 50 ЗЯБК, поскольку это правонарушение усиливает некоторые из важных запретов, о которых идет речь в резолюции 1540 (2004), в том смысле, что он объявляет преступным деянием обладание веществом, оборудованием или информацией, которые могут быть использованы для производства ядерного оружия или ядерного взрывного устройства. Положение о мерах наказания содержится в подразделе 51(2) ЗЯБК.

Канада не совсем понимает, о чем идет речь в позициях 3, 7 и 8 таблицы, поскольку соответствующие разделы ЗЯБК (включая раздел 26) рассматриваются на указанных выше страницах предыдущих докладов Канады Комитету.

В строке 6 таблицы следует упомянуть Положения об упаковке и транспортировке ядерных материалов. Безопасная и надежная транспортировка ядерных материалов в пределах Канады гарантируется осуществлением ЗЯБК и Положений. Положения требуют выдачи перевозчику транспортной лицензии, которая включает обзор плана обеспечения безопасности, подлежащего представлению до перевозки такого материала. ЗЯБК/постановления Канадской комиссии по ядерной безопасности (ККЯБ) могут быть включены в строку 13, поскольку в них упоминаются негосударственные субъекты. Строка 14, касающаяся импорта, также требует включения Положений о контроле за импортом и экспортом в целях обеспечения ядерного нераспространения, о чем подробно говорится на стр. 7 и 20 второго доклада Канады.

Информация о финансировании распространения оружия массового уничтожения согласно пункту 2 постановляющей части резолюции 1540 (2004) содержится в разделе В настоящего доклада.

Пункты 3(а) и (б) постановляющей части — Обеспечение учета, сохранности и физической защиты биологического оружия и относящихся к нему материалов

Безопасное использование и хранение импортированных патогенов обеспечивается через посредство Постановлений об импорте патогенов человека (1994), а исполнение положений, касающихся безопасной перевозки патогенов, полностью обеспечивается Законом о транспортировке опасных грузов и последующими нормативными положениями, сопровождающими его.

Пункты 3(а) и (б) постановляющей части — Обеспечение учета, сохранности и физической защиты химического оружия и относящихся к нему материалов

Для включения в строки 4, 6 и 9: раздел 5 Закона о транспортировке опасных грузов (ЗТОГ) (1992 год) предусматривает условия, соблюдение которых обязательно для обращения с опасными грузами, включая требования безопасности, документацию, локализацию и перевозку. Закон предусматривает условия для надлежащего обращения с опасными грузами, причем «обращение» определяется как «погрузка, разгрузка, упаковка и распаковка опасных грузов... либо после перевозки и включает их хранение во время перевозки».

Что касается обеспечения исполнения ЗТОГ, то строки 4, 6 и 9 таблицы должны включать раздел 33, который предусматривает: «Любое лицо, нарушающее или не выполняющее то или иное положение настоящего Закона, виновно в совершении а) преступления, за которое при осуждении в порядке суммарного производства назначается наказание в виде штрафа в размере, не превышающем 50 000 долларов за первое правонарушение и не превышающем 100 000 долларов за каждое последующее правонарушение; или б) преступления, за которое при осуждении на основании обвинительного заключения назначается наказание в виде лишения свободы на срок не более двух лет». В разделе 34 более подробно излагаются судебные распоряжения, которые могут «а) [запрещать] лицу на срок не более одного года заниматься любой деятель-

ностью, регулируемой на основании настоящего Закона; b) [требовать, чтобы] лицо предоставило компенсацию, будь то денежную или иную, за любые принятые меры по устранению последствий или за ущерб, который понесло другое лицо в результате совершения правонарушения; с) [требовать, чтобы] лицо сделало все возможное, чтобы содействовать устранению любого ущерба, причиненного окружающей среде в результате совершения правонарушения; или d) [требовать, чтобы] лицо осуществило программы технических исследований и изысканий в отношении разработки и совершенствования маркировки безопасности, требований безопасности и норм безопасности либо выплатило в предписанном порядке определенную сумму, которая будет использована для проведения исследований».

Для включения в строку 7: Закон об осуществлении Конвенции по химическому оружию предусматривает ограничения на передачу кому бы то ни было химического оружия, прямо или косвенно, меры наказания за которую включают: при осуждении в порядке суммарного производства штраф в размере, не превышающем 5000 долларов, или лишение свободы на срок, не превышающий 18 месяцев, или то и другое; либо при осуждении на основании обвинительного заключения штраф в размере, не превышающем 500 000 долларов, или лишение свободы на срок, не превышающий пяти лет, или то и другое.

Пункты 3(a) и (b) постановляющей части — Обеспечение учета, сохранности и физической защиты ядерного оружия и относящихся к нему материалов

Будучи безъядерным государством, Канада не обладает ядерным оружием. Что касается учета ядерных материалов, то следует сделать ссылку на Канадскую комиссию по ядерной безопасности в качестве учреждения, отвечающего за функционирование в Канаде государственной системы учета и контроля ядерных материалов (об этом говорится во втором докладе Канады на стр. 11–12 оригинала). Более того, как указывается ранее в настоящем докладе, следовало бы включить на протяжении всей этой части таблицы ссылки на Положения о ядерной безопасности (ПЯБ); соответствующая информация была представлена ранее в первом докладе на стр. 12 и во втором докладе на стр. 7 и 13–14. Также важно отметить, что ПЯБ были исправлены и дополнены (SOR/2006-191, вступили в силу 27 ноября 2006 года) в период после представления предыдущего доклада Канады Комитету. Поэтому все предыдущие ссылки на ПЯБ по всей таблице следует соответствующим образом обновить.

Позиции 3, 4, 8, 9, 13 и 14 (нормативно-правовая база) таблицы должны содержать ссылки на ПЯБ. Что касается позиции 21, то пересмотренные ПЯБ соответствуют и тому, и тому: рекомендациям Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), содержащимся в документе о физической защите ядерных материалов и ядерных установок (INFCIRC/225/Rev.4, corrected), и международным требованиям, изложенным в Конвенции о физической защите ядерного материала (документ МАГАТЭ INFCIRC/274/Rev.1), участником которой является Канада. Кроме того, используя подход, основанный на оценке рисков, ПЯБ с внесенными в них поправками привели к тому, что некоторые из требований, как это отмечено ниже, были реализованы на определенных ядерных установках: обеспечение присутствия на объекте вооруженной группы реагирования; усиленная система проверки (проверки надежности/биографических данных) служащих и подрядчиков; защита от несанк-

ционированного проникновения автомобилей; усовершенствованные проверки личности тех, кто получает доступ на ядерные объекты; усиленный досмотр людей и транспортных средств, прибывающих на определенные ядерные объекты и покидающих их; и усовершенствованное планирование действий в чрезвычайных обстоятельствах, тренировки и учения в связи с программой физической защиты.

Что касается физической защиты, то, как отмечено во втором докладе Канады (стр. 11 оригинала), Канада является государством — участником Конвенции о физической защите ядерного материала с 1987 года. В 2005 году Канада вместе с 87 другими государствами-участниками достигла единодушного согласия в отношении Поправки, предназначенной для исправления некоторых недоработок в первоначальной Конвенции. Канада получила санкцию на то, чтобы приступить к осуществлению и ратификации Поправки. Канада уже частично осуществила требования Поправки в виде пересмотренных Положений о ядерной безопасности, принятых на основании Закона о ядерной безопасности и контроле в 2006 году. Канада будет в состоянии ратифицировать Поправку, как только парламент примет дополнительное имплементирующее законодательство.

Пункты 3(с) и (d) постановляющей части и связанные с ними вопросы, которые рассматриваются в пунктах 6 и 10 постановляющей части — Контроль за химическим оружием, биологическим оружием и ядерным оружием, включая относящиеся к ним материалы

Канада продолжает также работать с партнерами в целях укрепления международно-правовой базы, относящейся к незаконному обороту оружия массового уничтожения, средств их доставки и относящихся к ним материалов. В 2008 году Канада будет продолжать вести дело к ратификации и осуществлению протоколов 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала. Канада вместе с партнерами в Международной организации гражданской авиации (ИКАО) также занимается разработкой новых протоколов для устранения возникающих угроз для гражданской авиации, включая незаконный оборот, связанный с оружием массового уничтожения.

Что касается химического оружия, то внутренне законодательство Канады, как, например, Закон о транспортировке опасных грузов и Закон о разрешении на экспорт и импорт, излагает в общих чертах ограничения на перевозку, торговлю, передачу и трансграничное передвижение (включая реэкспорт) химических веществ и химического оружия. Закон об осуществлении Конвенции по химическому оружию (ЗОКХО) затрагивает вопросы выдачи лицензий для регулирования использования и производства списочных химикатов в Канаде и для официальной проверки потребителей и производителей этих химических веществ.

Канада хотела бы указать на некоторые пропуски в представленной таблице в отношении мер контроля за ядерным оружием и относящимися к нему материалами. Например, в строке 11 “CANS” следует заменить на “CNSC” («ККЯБ»). В строки 13, 15, 17 и 25 следует включить Положения о контроле за

импортом и экспортом в целях обеспечения ядерного нераспространения. Действующие в Канаде Положения о контроле за импортом и экспортом в целях обеспечения ядерного нераспространения обеспечивают контроль международных поставок подпадающих под действие режима контроля ядерных веществ, ядерного оборудования и ядерной информации. (Это было упомянуто во втором докладе Канады на стр. 20.) В строке 22 («контроль за реэкспортом») следует упомянуть заключенные Канадой 26 соглашений о сотрудничестве в ядерной области, охватывающие 43 страны, и соответствующие административные процедуры, которые обрисовывают условия осуществления соглашений о сотрудничестве в ядерной области. Такие соглашения представляют собой двусторонние соглашения о нераспространении, обеспечивающие, чтобы ядерная торговля осуществлялась в соответствии с проводимой Канадой политикой ядерного нераспространения. Они являются юридически обязательными, договорными документами. Крупный ядерный экспорт осуществляется с учетом положений соглашений о сотрудничестве в ядерной области, а это означает, в частности, что Канада сохраняет за собой контроль над передачей третьей стороне (реэкспортом) статьи (статей) экспорта, т.е. страна-импортер обязана запросить и получить разрешение на передачу третьей стороне (реэкспорт) статьи (статей) экспорта. Просьба о согласии направляется через посредство административных процедур. Информация о соглашениях о сотрудничестве в ядерной области была представлена раньше во втором докладе Канады на стр. 14 и 24 оригинала.

Пункты 6, 7 и 8(е) — Контрольные списки, содействие, информирование

Информация о помощи, оказываемой Канадой другим государствам в соответствии с пунктом 7 постановляющей части, содержится в разделе D — «Помощь Канады другим государствам в деле осуществления резолюции 1540 (2004)» — настоящего доклада.

Раздел В: Обновленная информация о принятых Канадой мерах в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004), которые не получили отражения в двух предшествующих докладах

Финансирование распространения оружия массового уничтожения (пункт 2 постановляющей части)

Со времени представления своего предыдущего доклада Комитету Канада активно поддерживает работу Группы разработки финансовых мер (ФАТФ) по вопросам финансирования распространения. В мае 2007 года Канада провела у себя межсессионное заседание Рабочей группы ФАТФ по финансированию терроризма и отмыванию денег, посвященное вопросам финансирования распространения ОМУ. На этом заседании было решено, что ФАТФ разработает руководящие указания: а) для оказания органам власти содействия в осуществлении целевых финансовых санкций, содержащихся в резолюциях Совета Безопасности, касающихся предотвращения распространения оружия массового уничтожения (1718 (2006), 1737 (2006) и 1747 (2007)); б) в отношении финансовых запретов, связанных с определенными видами деятельности, которые содержатся в пункте 6 постановляющей части резолюции 1737 (2006); и

с) в отношении более широких финансовых запретов, в частности тех, которые предписаны в резолюции 1540 (2004). Чтобы оказать поддержку разработке руководящих указаний ФАТФ относительно более широких финансовых запретов наподобие тех, которых требует резолюция 1540 (2004), Канада руководит (вместе с Данией) осуществлением проекта ФАТФ в области типологии, посвященного финансированию распространения оружия массового уничтожения. Помимо руководящих указаний ФАТФ в отношении финансовых запретов, связанных с определенными видами деятельности, о которых идет речь в резолюции 1737 (2006), рабочая группа Канады по вопросам финансирования распространения также занимается разработкой информации и показателей риска, которые могут быть представлены в распоряжение канадских финансовых учреждений для оказания им помощи в выявлении клиентов и операций, связанных с высокой степенью риска.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (пункт 8 постановляющей части)

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний остается для Канады приоритетом в области ядерного нераспространения и разоружения. В сентябре 2006 года Канада была одним из организаторов встречи «друзей Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний» на уровне министров «на полях» заседаний Организации Объединенных Наций на высоком уровне. Канада вместе с 71 государством подписала совместное заявление министров в поддержку вступления Договора в силу, которое стало результатом этой встречи. В октябре 2006 года Канада была одним из организаторов проведенного в Мехико для Большого Карибского региона семинара-практикума по вопросам международного сотрудничества в отношении Договора. Участники этого семинара-практикума обсудили выгоды в плане безопасности и технологические выгоды, связанные с участием в Договоре, и согласовали рекомендации относительно усилий по продвижению ратификации и осуществления Договора в регионе.

Также в октябре 2006 года радионуклидная станция, работающая в Йеллоунайфе, Северо-Западные Территории, и являющаяся частью системы проверки в рамках Договора, обнаружила выбросы инертных газов, которые удалось достоверно проследить до места взрыва, произведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 9 октября; это помогло подтвердить, что речь шла об испытательном взрыве ядерного оружия. После этого Канада призвала Подготовительный комитет Договора установить оборудование по обнаружению инертных газов, которое сейчас функционирует в отдельных радионуклидных станциях (включая Йеллоунайф) как часть Международного эксперимента по обнаружению инертных газов, на всех радионуклидных станциях, являющихся частью системы проверки в рамках Договора.

В сентябре 2007 года министр иностранных дел Канады обратился к своим коллегам во всех государствах, еще не ратифицировавших Договор, с письмом, в котором настоятельно призвал их правительства сделать это как можно быстрее. В том же месяце Канада присоединилась ко всем другим странам, ратифицировавшим Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в поддержку Заключительного заявления пятой Конференции по содействию вступлению в силу Договора в соответствии со статьей XIV, которая проходила в Вене. В ноябре 2007 года канадские должностные лица участвовали в семи-

наре-практикуме по вопросам международного сотрудничества в отношении Договора для государств Карибского региона, который был проведен в Нассау, с целью разъяснения возможных вариантов финансирования, которые могут оказать государствам региона содействие в завершении работы по ратификации и осуществлению Договора.

Содействие диалогу и сотрудничеству — Глобальная инициатива по борьбе с актами ядерного терроризма (пункт 9 постановляющей части)

С учетом той угрозы, которую ядерный терроризм создает для безопасности Канады и для международной безопасности, Канада присоединилась к Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма (ГИБАЯТ) в качестве страны-первоначального партнера в июле 2006 года. Посредством ГИБАЯТ Канада в сотрудничестве с другими странами-партнерами ведет работу по укреплению международных усилий в целях предотвращения, воспрепятствования и ликвидации последствий ядерного или радиологического нападения. Как часть своего вклада в программу деятельности в рамках ГИБАЯТ Канада проведет весной 2008 года семинар-практикум ГИБАЯТ по вопросам безопасности радиоактивных источников. Семинар-практикум сконцентрирует внимание на разработке систем физической защиты радиоактивных источников с высокой степенью риска, а также национальных систем учета и контроля таких источников. Помимо активизации международного сотрудничества и укрепления потенциала по борьбе с угрозой ядерного или радиологического терроризма, участие Канады в ГИБАЯТ также дополняет и укрепляет внутригосударственные усилия по укреплению безопасности ядерных и радиологических материалов и установок в Канаде.

Меры, касающиеся конкретных стран

В соответствии со своим Законом о разрешении на экспорт и импорт Канада рассматривает заявки на экспорт на основе каждого конкретного случая. Такое рассмотрение может включать строгий процесс консультаций, в рамках которого будут внимательно проанализированы места назначения.

Канада принимает конкретные меры против Ирана и Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по вопросам нераспространения.

В соответствии с внутригосударственным Законом об Организации Объединенных Наций Канада может вводить экономические и торговые санкции против государств, когда принятия таких мер требуют обязательные резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Согласно этому законодательству Канада осуществляет два набора резолюций, конкретно касающихся нераспространения, в порядке реализации экономических мер против Корейской Народно-Демократической Республики и Ирана. Нарушения этих резолюций равнозначны нарушению Закона об Организации Объединенных Наций, которое влечет за собой максимальную меру наказания в виде тюремного заключения на срок 10 лет.

Корейская Народно-Демократическая Республика

9 ноября 2006 Канада во исполнение резолюции 1718 (2006) от 14 октября 2006 года ввела в действие Положения об осуществлении резолюции Органи-

зации Объединенных Наций по Корейской Народно-Демократической Республике. Эти положения предусматривают введение ряда мер для недопущения участия Канады или ее содействия в поставках в Корейскую Народно-Демократическую Республику материалов, используемых для производства ядерного оружия.

Положения запрещают физическим лицам в Канаде и канадцам за пределами Канады заниматься экспортом, продажей, поставкой или перевозкой оружия и относящихся к нему материалов и поставлять ресурсы для программы создания оружия в Корейской Народно-Демократической Республике. Кроме того, существует запрет в отношении перевозки любых вооружений или относящихся к ним материалов на канадских судах и в отношении оказания Корейской Народно-Демократической Республике технической помощи в области вооружений или относящихся к ним материалов.

Положения также предусматривают замораживание активов в том, что касается имущества обозначенных лиц. Обозначенными лицами являются лица, которые, как установлено Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1718 (2006), «являются участниками или обеспечивают поддержку... программ Корейской Народно-Демократической Республики, связанных с ядерным оружием, другими видами оружия массового уничтожения и баллистическими ракетами, или же действующие от их имени или по их указанию физические или юридические лица». Положения также требуют, чтобы канадские финансовые учреждения проводили обзор своих операций, дабы быть уверенными в том, что они не имеют дела с собственностью того или иного обозначенного лица.

Иран

22 февраля 2007 года Канада ввела в действие Положения об осуществлении резолюции Организации Объединенных Наций по Ирану. Эти положения предназначены для осуществления резолюции 1737 (2006) Совета Безопасности от 27 декабря 2006 года. Положения были впоследствии исправлены с учетом резолюции 1747 (2007) от 24 марта 2007 года.

Положения запрещают любому лицу в Канаде или любому канадцу за пределами Канады заниматься продажей, поставкой или перевозкой ядерных материалов, оборудования и технологии либо оружия и других относящихся к нему материалов в Иран. Всеобъемлющий перечень изделий, обрисованный в положениях, основывается на информационных циркулярах Организации Объединенных Наций, касающихся материалов и изделий, обозначенных Советом Безопасности. Существует также запрет в отношении перевозки любого указанного изделия на канадских судах и в отношении оказания Ирану технической помощи в использовании обозначенных изделий.

Положения также предусматривают замораживание активов в том, что касается имущества обозначенных лиц. Обозначенными лицами являются лица, которые, как установлено Советом Безопасности или Комитетом, учрежденным резолюцией 1737 (2006), занимаются или оказывают содействие, прямо или косвенно, чувствительной в плане распространения ядерной деятельности Ирана и созданию ядерного оружия.

Дополнительная информация

Канада представила доклады об осуществлении ею этих резолюций по вопросу о нераспространении как Комитету 1718, так и Комитету 1737.

Детальная информация относительно экономических санкций Канады, включая полный текст мер, введенных против Корейской Народно-Демократической Республики и Ирана, имеется на сайте <http://www.dfait-maeci.gc.ca/trade/sanctions-en.asp>.

Раздел С: Будущие меры, которые Канада намеревается принять в связи с осуществлением резолюции 1540 (2004)

Канада продолжает заниматься укреплением своей способности предотвращать незаконный оборот ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к нему материалов посредством своего активного участия в Инициативе по безопасности в области распространения (ИБОР). Участие в ИБОР продолжает укреплять канадскую межведомственную координацию по вопросам, касающимся воспрещения оружия массового уничтожения, а также координацию и сотрудничество с другими государствами, участвующими в ИБОР. В 2008 году Канада разработает национальный план реагирования в рамках ИБОР, который будет опираться на опыт и методы воспрещения, приобретенные благодаря участию Канады в Группе оперативных экспертов ИБОР и в программе учений.

Что касается конкретно ядерного оружия, то Канада на протяжении вот уже нескольких лет выступает за институциональное укрепление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В настоящее время государства-участники вынуждены дожидаться проводимого раз в пять лет обзора для принятия коллективных мер по вопросам, имеющим кардинальное значение для ДНЯО, хотя даже тогда — как мы видели в 2005 году, — такие вопросы могут и не решаться надлежащим образом. На Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора Канада представила рабочий документ (NPT/CONF.2005/WR.39), предлагавший серию институциональных реформ, начиная с создания небольшого постоянного бюро ДНЯО. Это бюро будет созывать чрезвычайные сессии в случае, если одно из государств-участников представляет уведомление о намерении выйти из Договора или если возникают другие ситуации, ставящие под угрозу целостность или жизнеспособность ДНЯО. Бюро может также представлять участников ДНЯО в период между конференциями по рассмотрению действия.

В рабочем документе также содержится рекомендация о созыве ежегодных встреч участников. Это обеспечит проведение ежегодной авторитетной встречи участников и приведет Договор в соответствие с современной практикой других основных конвенций, касающихся оружия массового уничтожения. Ежегодные встречи могут также давать возможность придерживаться фиксированной повестки дня, вместо того чтобы проходить нынешний процесс утверждения повестки дня ДНЯО. Однонедельные заседания можно организовывать без увеличения общего периода времени, отведенного для обзорного цикла ДНЯО. Канада также выступает за улучшение ежегодной отчетности государств-участников об осуществлении ими Договора.

Что касается мер контроля за ядерным оружием и относящимися к нему материалами (пункт 3 постановляющей части), то в 2007 году началась работа над поправками к Положениям о контроле за импортом и экспортом в целях обеспечения ядерного нераспространения. В зависимости от сроков работы по завершению надлежащего правительственного обзора требований в отношении внесения поправок в действующие положения можно надеяться на то, что положения с внесенными в них изменениями вступят в силу к 2008–2009 годам.

В плане биологического оружия продолжающаяся жизнеспособность Конвенции по биологическому и токсинному оружию остается одним из ключевых элементов в нашей стратегии обеспечения международной безопасности. Недавно Канада добавила к нашим руководящим указаниям по вопросам биобезопасности раздел, касающийся внутригосударственных обязанностей в отношении Конвенции. Эти руководящие указания являются основным руководством для всех лабораторий в Канаде, и они используются как информационно-пропагандистский инструмент в связи с проектами в Африке и Азии, финансируемыми через Канадское агентство международного развития (КАМР). Само руководство будет вновь издано в конце 2008 года и станет частью обязательного курса по вопросам биобезопасности/биозащиты. Подход Канады к осуществлению резолюции 1540 (2004) в части, касающейся химического оружия, является на сегодняшний день эффективным. Канада стремится стать лидером для государств-участников в регионе, дабы обеспечить выполнение ими своих обязательств согласно Конвенции по химическому оружию.

Наконец, что касается помощи другим государствам, то канадская Программа глобального партнерства (ППП) напрямую нацелена на осуществление резолюции 1540 (2004). В настоящее время Канада занимается подготовкой главы для Справочника Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по лучшей практике, в которой будут описываться методы и механизмы, используемые Канадой на основе накопленного ею на сегодняшний день опыта благодаря ее Программе глобального партнерства, в отношении физической защиты ядерных и биологических материалов. (Более подробная информация о ППП содержится в разделе D настоящего доклада.)

Раздел D: Помощь Канады другим государствам в деле осуществления резолюции 1540 (2004)

Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения

Канада обязалась внести до 1 млрд. долларов на протяжении 10-летнего периода в Глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения, которое было объявлено на саммите Группы восьми, состоявшемся в 2002 году в Кананаскисе. Подобно резолюции 1540 (2004), оно предназначено для недопущения приобретения террористами и укрывающими их государствами химического, биологического, ядерного и радиологического оружия и относящихся к нему материалов. Хотя его деятельность первоначально проводится в России, Украине и других странах бывшего Советского Союза, Глобальное партнерство обдумывает вопрос о ее распространении на весь мир. С 2002 года канадская Программа глобального партнерства активно действует в четырех приоритетных областях, намеченных

руководителями в Кананаскисе: уничтожение химического оружия, утилизация расщепляющихся материалов, демонтаж ядерных подводных лодок и перепрофилирование бывших ученых-оружейников. Нераспространение биологического оружия также было определено Группой восьми как вопрос, вызывающий серьезную обеспокоенность, и оно является важным приоритетом для Канады.

Достигнутое в Кананаскисе соглашение о Партнерстве дополняет набор из шести принципов предотвращения распространения оружия массового уничтожения. Эти принципы (впоследствии одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 57/68) включают: укрепление международного режима нераспространения посредством касающихся него договоров и других инструментов; обеспечение безопасности химических, биологических, радиологических и ядерных материалов при использовании, хранении и перевозках; обеспечение защиты объектов против актов саботажа; укрепление мер пограничного контроля и деятельности в правоохранительной области с целью обнаружения, недопущения и запрещения случаев незаконного оборота; укрепление мер контроля за экспортом и перевалкой; и общее сокращение количества существующих материалов, имеющих отношение к оружию массового уничтожения.

Канадская программа глобального партнерства

Уничтожение химического оружия

Канада внесла более 100 млн. долларов в объект по уничтожению химического оружия в городе Щучье в Западной Сибири, где безопасным и экологически безвредным образом будет уничтожено химическое оружие в количестве 1,9 млн. боеприпасов. Это поможет России выполнить свои обязательства согласно Конвенции по химическому оружию относительно уничтожения ее объявленных запасов в объеме 40 000 тонн на семи объектах по хранению. Канада в партнерстве с Соединенным Королевством ведет работу по осуществлению этих проектов. Завершая работу в Щучье, Канада приступила также к подготовительной работе по оказанию содействия на объекте по уничтожению химического оружия в Кизнере, на котором будет уничтожено 2 млн. боеприпасов, начиненных отравляющими веществами нервно-паралитического действия, подобных тем, которые хранятся в Щучье. Предполагается, что Канада предоставит основное, предназначенное для процесса уничтожения оборудование для объекта по уничтожению химического оружия, который будет построен в Кизнере.

Демонтаж ядерных подводных лодок

Канада тратит значительно больше 100 млн. долларов на демонтаж и удаление отработавшего топлива с 12 атомных подводных лодок на севере России: восемь лодок демонтированы и четыре находятся в процессе демонтажа. Кроме того, внесен взнос в размере 32 млн. долларов в экологический проект «Северное измерение» (ЭПСИ), находящийся в ведении Европейского банка реконструкции и развития, для целей устранения обеспокоенности по вопросам безопасности, защиты и инфраструктуры, вызываемой наличием большого количества отработавшего ядерного топлива и радиоактивных отходов на северо-западе России. Сейчас Канада занимается планированием работы по демонтажу атомных подводных лодок на дальнем Востоке России в 2008–2012 годах.

Ядерная и радиологическая безопасность

В рамках канадской Программы глобального партнерства разработана активная программа мероприятий для недопущения того, чтобы террористы и укрывающие их страны приобретали и использовали ядерные и другие радиологические материалы. Выражением приверженности Канады Глобальному партнерству является то, что она тратит свыше 200 млн. долларов на международные проекты ядерной и радиологической безопасности. Целостный, многогранный подход Канады сконцентрирован на четырех главных областях деятельности в странах бывшего Советского Союза: а) укрепление физической безопасности оружейных ядерных материалов и ядерных установок; б) прекращение использования плутония посредством остановки последнего нарабатывавшего плутоний реактора в России и поддержка международных усилий по утилизации 34 тонн плутония оружейного качества; с) удаление и обеспечение сохранности высокорadioактивных источников для улучшения радиологической безопасности; и (d) укрепление безопасности на границах для предотвращения незаконного оборота ядерных и других радиологических материалов.

В тесном сотрудничестве с нашими российскими партнерами в рамках канадской ПГП разработана активная программа по содействию укреплению физической безопасности российских ядерных установок. Устойчивость мер по укреплению безопасности является одним из главных соображений, и каждый канадский проект предусматривает шаги для ее обеспечения. Через посредство Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) канадская ПГП также финансирует работы по созданию учебного центра по вопросам ядерной безопасности в Обнинске, Россия.

Помимо обеспечения сохранности ядерных материалов, также крайне важно уменьшить запасы расщепляющихся материалов. Успешно реализуется взнос Канады из ПГП в размере 9 млн. долларов в осуществляемый под руководством Соединенных Штатов проект по остановке последнего российского реактора, нарабатывавшего плутоний.

В рамках канадской ПГП также завершены два осуществлявшихся вместе с Россией проекта, направленные на извлечение, обеспечение сохранности, замену и вывод из эксплуатации высокорadioактивных источников, которые могут использоваться в радиологическом распыляющем устройстве или «грязной бомбе». Канадская ПГП также сотрудничает с инициативой «Глобальное уменьшение угрозы» министерства энергетики Соединенных Штатов в том, что касается этих опасных источников.

В 2006 году канадская ПГП завершила проекты, финансировавшиеся из его взноса в объеме 4 млн. долларов, внесенного в 2004 году в Фонд физической ядерной безопасности МАГАТЭ, и произвела второй взнос в 4 млн. долларов. Благодаря взносу из канадской ПГП МАГАТЭ осуществляет крайне важные проекты ядерной и радиологической безопасности в странах бывшего Советского Союза, включая, например, обеспечение защищенности высокорadioактивных источников.

Из канадской ПГП финансируются меры по укреплению безопасности на сухопутных границах в пределах бывшего Советского Союза через посредство Фонда физической ядерной безопасности МАГАТЭ. Канада также сотрудничает с программой «Второй рубеж обороны» министерства энергетики Соеди-

ненных Штатов в целях укрепления безопасности в украинских аэропортах и морских портах (во исполнение пункта 10 постановляющей части, касающегося предотвращения незаконного оборота).

Переупрофилирование бывших ученых-оружейников

Канада ведет работу с Россией через московский Международный научно-технический центр и киевский Научно-технический центр Украины в целях предоставления бывшим ученым-оружейникам возможностей для трудоустройства в мирной сфере. На сегодняшний день Канада внесла свыше 28 млн. долларов в более 120 индивидуальных исследовательских проектов, в которых участвует свыше 2400 бывших ученых-оружейников. Канада также внесла более 12 млн. долларов для проведения дополнительных мероприятий, направленных на оказание бывшим ученым-оружейникам и их институтам содействия в достижении жизнеспособности.

Биологическое нераспространение

Программа биологического нераспространения в рамках канадской Программы глобального партнерства оказывает поддержку целому ряду мероприятий по обеспечению биологического нераспространения в странах бывшего Советского Союза. Особое внимание уделяется укреплению биологической безопасности и биологической защиты посредством: а) разработки и осуществления национальных норм в области биобезопасности/биозащиты и связанного с ними законодательства; б) оказания содействия в создании национальных и региональных ассоциаций биозащиты и во включении специалистов в существующие международные ассоциации биозащиты; в) подготовки по вопросам биобезопасности и биозащиты; и d) модернизации биологических объектов и строительства новых объектов в целях решения серьезных, вызывающих обеспокоенность проблем в отношении распространения. Успех этой программы является результатом максимального использования высококвалифицированных специалистов из ряда канадских департаментов и учреждений.

Канада тесно сотрудничает также с другими странами, участвующими в Глобальном партнерстве, с Всемирной организацией здравоохранения, Всемирным банком и другими международными организациями в целях максимального повышения эффективности. Помимо биобезопасности и биозащиты, канадская ППП поддерживает широкий диапазон проектов и инициатив, нацеленных на укрепление многонациональных инициатив, механизмов и форумов в области биологического нераспространения.

Борьба с терроризмом и программа укрепления потенциала

Наряду с этими усилиями, канадская Программа наращивания потенциала по противодействию терроризму оказывает содействие другим государствам во исполнение резолюции 1456 (2003) Совета Безопасности и прямую поддержку резолюции 1540 (2004). Программа поддерживает учебные курсы, семинары-практикумы, предоставление оборудования и оказание технической и правовой помощи государствам, дабы позволить им предотвращать террористическую деятельность и реагировать на нее в соответствии с международными нормами, стандартами и обязательствами в области борьбы с терроризмом и прав человека.

Свыше 20 проектов по укреплению потенциала усилили способность стран Азии, Южной Америки, Карибского бассейна, Центральной Америки, Африки и Ближнего Востока реагировать на проблемы, касающиеся химических, биологических, радиологических, ядерных и взрывчатых веществ. Например, Интерпол разработал Руководство по реагированию на биоинциденты, которое используется государствами в качестве учебного пособия. Руководство было переведено на четыре языка (английский, арабский, испанский и французский) и получило широкое распространение. Международная ассоциация саперов и следователей по делам бомбового терроризма организовала конференцию для специалистов по обезвреживанию боеприпасов взрывного действия в целях укрепления их потенциала по устранению последствий террористических нападений. Другим примером было предоставление газоанализаторного оборудования и подготовка кадров в целях обнаружения наркотиков и взрывчатых веществ для усиления безопасности в ходе Кубка мира по крикету в 2007 году в странах его проведения в Карибском бассейне. Эти и многие другие проекты существенно укрепили способность государств обнаруживать нападения с применением химических, биологических, радиологических, ядерных и взрывчатых веществ, активно защищать своих граждан и вносить вклад в борьбу с терроризмом.

Двусторонние и региональные семинары-практикумы

Признавая, что многие государства по-прежнему требуют помощи в осуществлении положений резолюции 1540 (2004), Канада активно занимается агитационно-пропагандистской деятельностью и укреплением потенциала на двусторонней основе, а также в сотрудничестве с Комитетом 1540, региональными организациями и неправительственными организациями.

Канада активно пропагандирует осуществление резолюции 1540 (2004) посредством своего участия в ОБСЕ. 8 ноября 2006 года под председательством Канады Форум ОБСЕ по сотрудничеству в области безопасности провел успешный однодневный семинар-практикум по вопросам осуществления этой резолюции. Семинар-практикум сосредоточил внимание на важности разработки национальных стратегий и планов работы по содействию выполнению требований резолюции. После этого семинара-практикума ОБСЕ приняла решения Форума по сотрудничеству в области безопасности и Совета министров, в которых Организация обязалась продолжать рассматривать меры для поощрения осуществления указанной резолюции, в том числе посредством обмена передовой практикой. В настоящее время Канада занимается подготовкой главы относительно обеспечения физической безопасности материалов, имеющих отношение к оружию массового уничтожения, в качестве ощутимого вклада в Справочник ОБСЕ по лучшей практике в части, касающейся осуществления резолюции 1540 (2004).

Наряду с Сингапуром и Соединенными Штатами Америки, Канада финансировала (через свой Фонд укрепления потенциала по противодействию терроризму) и сопредседательствовала на семинаре-практикуме Регионального форума АСЕАН по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004), который был проведен в Сан-Франциско, Соединенные Штаты Америки, в феврале 2007 года. Этот семинар-практикум помог повысить степень осведомленности среди членов Регионального форума АСЕАН относительно их обязанностей по

осуществлению этой резолюции и содействовал укреплению потенциала посредством обмена опытом и передовой практикой.

Канада вместе с Европейским союзом и Норвегией финансировала также — вновь через свой Фонд укрепления потенциала по противодействию терроризму — семинар-практикум по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) в Карибском регионе, организованный Управлением по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций и состоявшийся в Кингстоне 29–30 мая 2007 года. Семинар-практикум успешно повысил уровень осведомленности относительно требований резолюции среди участников из стран региона и активизировал диалог между донорами и получателями.

16–17 октября 2007 года Канада участвовала в семинаре-практикуме по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) в Кыргызской Республике, который был проведен в Бишкеке и был организован Центром по исследованию проблем нераспространения при Монтеррейском институте международных исследований. Канада представила информацию о своей всеобъемлющей стратегии биологического нераспространения для целей оказания содействия на основе сотрудничества в Кыргызской Республике, которая реализуется в рамках канадской Программы глобального партнерства.

В настоящее время Канада сотрудничает с Центром Генри Л. Стимсона, базирующимся в Вашингтоне, федеральный округ Колумбия, «мыслительным центром», и с Организацией американских государств (ОАГ) в деле организации семинара-практикума, который состоится в Доминиканской Республике в начале 2008 года и будет посвящен осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в Карибском регионе. Этот семинар-практикум, который последует за финансированным на совместной основе Канадой и организованным Управлением по вопросам разоружения семинаром-практикумом, который был проведен на Ямайке в мае 2007 года, сосредоточит внимание на разработке конкретных и реализуемых просьб о помощи согласно резолюции 1540 (2004), которые касаются проблем нераспространения, но одновременно с этим затрагивают более широкие приоритеты государств-получателей в области социально-экономического развития. Просьбы о помощи, полученные в ходе семинара-практикума, будут представлены Комитету 1540 (2004) для дальнейшего распределения среди потенциальных доноров.

Добавление

Технические исправления к таблице, представленной Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004)

Нижеследующие моменты помогают заполнить пропуски в канадской таблице, представленной Комитетом, учрежденным резолюцией 1540 (2004). Канада хотела бы предложить следующие детальные изменения в таблице, представленной Комитетом, и предлагает Комитету предложить обновленную таблицу вниманию общественности, поместив ее на веб-сайте Комитета.

Стр. 2 оригинала, пункт 13. Имеется ссылка на Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, но при этом не упоминается ни один из других антитеррористических документов Организации Объединенных Наций, участником которых является Канада (например, Международная конвенция о борьбе с финансированием терроризма и Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом). Десять из этих документов упоминаются в определении «террористической деятельности» в разделе 83.01 канадского Уголовного кодекса. Канада является участником всех антитеррористических документов Организации Объединенных Наций, и она считает, что эти документы следует упомянуть при следующем повторе канадской таблицы.

Стр. 4 оригинала, пункт 8 (применение биологического оружия). Сделана ссылка на ряд положений Уголовного кодекса: подраздел 86(1), который содержится в части, озаглавленной «Огнестрельное и другое оружие», и подразделы 431.2(1) и (2), содержащиеся в части, озаглавленной «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности». Раздел 431.2 устанавливает уголовную ответственность за поведение, запрещенное в Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом. Поскольку здесь нет никакой ссылки на «Огнестрельное и другое оружие», Канада считает, что слова «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» следует убрать из таблицы, дабы обеспечить последовательность в пункте 8, а также в остальной части таблицы, где ссылки на Кодекс не сопровождаются упоминанием названия соответствующей части.

Стр. 4 оригинала, пункт 14 («прочее»). Имеется ссылка на «подраздел 7(3.72)» без упоминания того, что это положение содержится в Уголовном кодексе. Канада предлагает формулировку, указывающую на то, что это положение содержится в Уголовном кодексе. Ссылку на «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» следует снять ради последовательности (см. стр. 4 оригинала, пункт 8, выше) и потому, что она является неверной. Подраздел 7(3.72) сейчас находится в «Общей части» Уголовного кодекса.

Стр. 6 оригинала, пункт 8 (применение химического оружия). Как отмечено выше в отношении стр. 4, пункта 8, слова «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» следует исключить из таблицы.

Стр. 6 оригинала, пункт 14 («прочее»). Как отмечено выше в отношении исключения выражения «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» в том, что касается стр. 4, пункта 14. Слова «Экстерриториальная юрисдикция» точно описывают содержание подраздела 7(3.72) Уго-

ловного кодекса, однако здесь возникает вопрос о последовательности: либо слова «Экстерриториальная юрисдикция» следует добавить в ссылку на подраздел 7(3.72) Уголовного кодекса на стр. 4, пункт 14, или же их следует снять здесь.

Стр. 7 оригинала, пункт 8 (применение ядерного оружия). Как отмечено выше в отношении стр. 4, пункта 8, и стр. 6, пункта 8, слова «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» следует исключить из таблицы.

Стр. 8 оригинала, пункт 14 («прочее»). Как отмечено выше в отношении исключения выражения «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» в том, что касается стр. 4, пункта 14, и стр. 6, пункта 14, выше, слова «Умышленные или запрещенные действия в отношении собственности» следует исключить из таблицы.

Стр. 9 оригинала, пункты 7, 8 и 9 (меры по обеспечению сохранности при производстве, применении, хранении, транспортировке). Имеется ссылка на ряд положений Уголовного кодекса: раздел 334 (кража), раздел 341 (утаивание в обманных целях), раздел 344 (грабеж с насилием) и 346 (вымогательство). Этот список правонарушений не является исчерпывающим; например, можно было бы включить раздел 348(1) (кража со взломом). Канада просит включить в таблицу слова «в частности», дабы отразить эти дополнительные положения Уголовного кодекса. Это будет также относиться к стр. 11, пункты 6, 7, 8 и 9, равно как и к стр. 13, пункты 6, 7, 8 и 9.

Стр. 13 оригинала, пункты 6, 7, 8 и 9. В дополнение к вышеуказанному замечанию, Канада предлагает снять ссылку на раздел 487 Уголовного кодекса, поскольку он представляет собой положение, в котором излагается процедура для получения и исполнения ордера на обыск.

Стр. 21 оригинала, пункты 22 и 26 (экстерриториальное применение). Подраздел 7(3.72) Уголовного кодекса не распространяет экстерриториальное применение на вопросы импортно-экспортного контроля. Это положение лишь наделяет канадские суды экстерриториальной юрисдикцией в отношении поведения, запрещенного Международной конвенцией о борьбе с бомбовым терроризмом (т.е. правонарушений, изложенных в разделе 431.2). Канада предлагает снять эту ссылку в таблице.

Стр. 24 оригинала, пункты 22 и 26 (экстерриториальное применение). Подраздел 7(3.72) Уголовного кодекса не распространяет экстерриториальное применение на вопросы импортно-экспортного контроля. Это положение лишь наделяет канадские суды экстерриториальной юрисдикцией в отношении поведения, запрещенного Международной конвенцией о борьбе с бомбовым терроризмом (т.е. правонарушений, изложенных в разделе 431.2). Канада предлагает снять эту ссылку в таблице.